

B”H

Goliath and His Mother Go to Therapy

Ruth Vs. Arpah; David Vs. Goliath—A Story of Unresolved Pain

By Rabbi YY Jacobson

~*~

Dedicated by **Yaakov Lipnitsky**
in the loving memory of his grandfather
Yaakov ben Lipa Shmuel Gurevich

~*~

To make a contribution or sponsor a class
please visit www.TheYeshiva.Net/Donate

Curriculum:

1. Sources
2. Bibliography
3. Questions and Exercises

1. Sources

1. Shmuel I Chapter 17	1. שמואל א פרק יז
1. And the Philistines assembled their camps to war; and they assembled at Sochoh which belonged to Judah, and they encamped between Sochoh and Azekah in Ephes-dammim.	א וַיֵּאסְפוּ פְּלִשְׁתִּים אֶת-מַחֲנֵיהֶם, לְמַלְחָמָה, וַיֵּאסְפוּ, שָׁכָה אֲשֶׁר לִיהוּדָה; וַיִּחַנוּ בֵּין-שׁוֹכָה וּבֵין-עֶזְקָה, בְּאֶפְסַיִם דָּמִים.
2. And Saul and the men of Israel assembled, and they encamped in the Valley of the Terebinth, and they set the battle in array against the Philistines.	ב וְשָׂאוּל וְאִישׁ-יִשְׂרָאֵל נֶאֱסָפוּ, וַיִּחַנוּ בְּעֵמֶק הָאֵלֶּה; וַיַּעֲרֹכוּ מַלְחָמָה, לְקִרְאת פְּלִשְׁתִּים.
	ג וּפְלִשְׁתִּים עֹמְדִים אֶל-הָהָר, מִזָּה, וַיִּשְׂרָאֵל

<p>3. And the Philistines were standing on the mountain from here, and Israel was standing on the mountain from here, and the valley was between them.</p> <p>4. And the champion emerged from the Philistines' camp, named Goliath, from Gath; his height was six cubits and a span.</p> <p>5. And a helmet of copper was on his head, and he was wearing a coat of mail, and the weight of the coat was five thousand shekels of copper.</p> <p>6. And greaves of copper were on his legs, and a copper javelin was between his shoulders.</p> <p>7. And the shaft of his spear was like a weaver's beam, and the spear's head was six hundred shekels of iron, and the shield-bearer went before him.</p> <p>8. And he stood and called to the array of Israel, and he said to them, "Why should you come out to wage war? Am I not the Philistine, and you the servants of Saul? Choose for yourselves a man, and let him come down to me.</p> <p>9. If he is able to fight with me and kill me, we shall be slaves to you, and if I overcome him, and kill him, you shall be slaves to us and serve us."</p> <p>10. And the Philistine said, "I taunt the ranks of Israel this day; give me a man, and let us fight together."</p> <p>11. And Saul and all Israel heard these words of the Philistine, and they were panic stricken and very much afraid.</p> <p>16. And the Philistine drew near morning and evening, and presented himself forty days.</p>	<p>לְמַדִּים אֶל-הָהָר, מִזֶּה; וְהַגִּיא, בֵּינֵיהֶם.</p> <p>ד וַיֵּצֵא אִישׁ-הַבְּנִים מִמַּחֲנוֹת פְּלִשְׁתִּים, גִּלְיָת שְׁמוֹ מִגַּת: גָּבְהוּ, שֵׁשׁ אַמּוֹת וְזֶרֶת.</p> <p>ה וְכוּבַע נַחֲשֵׁת עַל-רֹאשׁוֹ, וְשָׂרְיוֹן קִשְׁקָשִׁים הוּא לְבוּשׁ; וּמִשְׁקַל, הַשָּׂרְיוֹן--חֲמִשָּׁת-אַלְפִים שְׁקָלִים, נַחֲשֵׁת.</p> <p>ו וּמִצַּחַת נַחֲשֵׁת, עַל-רַגְלָיו; וְכִידוֹן נַחֲשֵׁת, בֵּין כַּתְּפָיו.</p> <p>ז וְחָץ (וְעֵץ) חֲנִיתוֹ, כַּמְנֹר אַרְגָּים, וְלַהֲבַת חֲנִיתוֹ, שֵׁשׁ-מֵאוֹת שְׁקָלִים בְּרֹזֶל; וְנֹשֵׂא הַצֶּנֶה, הַלֶּךְ לַפָּנָיו.</p> <p>ח וַיַּעֲמֵד, וַיִּקְרָא אֶל-מַעֲרֹכַת יִשְׂרָאֵל, וַיֹּאמֶר לָהֶם, לָמָּה תִצְאוּ לַעֲרֹךְ מִלְחָמָה: הֲלוֹא אֲנֹכִי הַפְּלִשְׁתִּי, וְאַתֶּם עֲבָדִים לְשָׂאוֹל--בְּרוּ-לָכֶם אִישׁ, וַיֵּרֵד אֵלָי.</p> <p>ט אִם-יִוָּכַל לְהִלָּחֵם אִתִּי, וְהִפְנִי--וְהֵייוּ לָכֶם, לְעֲבָדִים; וְאִם-אֲנִי אוֹכַל-לוֹ, וְהִפִּיתִיו--וְהֵייתֶם לָנוּ לְעֲבָדִים, וְעַבַדְתֶּם אֹתָנוּ.</p> <p>י וַיֹּאמֶר, הַפְּלִשְׁתִּי, אֲנִי חֲרַפְתִּי אֶת-מַעֲרֹכֹת יִשְׂרָאֵל, הַיּוֹם הַזֶּה; תָּנוּ-לִי אִישׁ, וְנִלְחַמָּה יַחַד. יֵא וַיִּשְׁמַע שָׂאוֹל וְכָל-יִשְׂרָאֵל, אֶת-דְּבָרֵי הַפְּלִשְׁתִּי הָאֵלֶּה; וַיַּחֲתוּ וַיִּרְאוּ, מְאֹד.</p> <p>טז וַיִּגַּשׁ הַפְּלִשְׁתִּי, הַשָּׁכֶם וְהָעֶרֶב; וַיִּתְיַצֵּב, אַרְבָּעִים יוֹם.</p>
<p>2. Shmuel I Chapter 17</p> <p>42. And the Philistine looked and saw David, and he despised him, for he was a youth, and ruddy, with an attractive appearance.</p> <p>43. And the Philistine said to David, "Am I a dog, that you come to me with sticks?" And the Philistine cursed David by his god.</p> <p>44. And the Philistine said to David, "Come to me, and I shall give your flesh to the fowl of the air, and to the cattle of the field."</p> <p>45. And David said to the Philistine, "You come to me with spear and javelin, and I come to you with the Name of the Lord of Hosts, the God of the armies of</p>	<p>2. שְׁמוּאֵל א פרק יז</p> <p>מב וַיִּבֹט הַפְּלִשְׁתִּי וַיִּרְאֶה אֶת-דָּוִד, וַיִּבְזֶהוּ: כִּי-הָיָה נָעַר, וְאֲדָמְנִי עִם-יָפֵה מְרָאָה.</p> <p>מג וַיֹּאמֶר הַפְּלִשְׁתִּי, אֶל-דָּוִד, הַכֶּלֶב אֲנֹכִי, כִּי-אַתָּה בָּא-אֵלָי בַּמַּקְלוֹת; וַיִּקְלַל הַפְּלִשְׁתִּי אֶת-דָּוִד, בְּאֱלֹהָיו.</p> <p>מד וַיֹּאמֶר הַפְּלִשְׁתִּי, אֶל-דָּוִד: לָכֵה אֵלָי--וְאַתָּנָה אֶת-בְּשָׂרִי, לְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּלְבַהֲמַת הַשָּׂדֶה.</p> <p>מה וַיֹּאמֶר דָּוִד, אֶל-הַפְּלִשְׁתִּי, אַתָּה בָּא אֵלָי, בַּחֶרֶב וּבַחֲנִית וּבְכִידוֹן; וְאֲנֹכִי בָא-אֵלֶיךָ, בְּשֵׁם יְהוָה צְבָאוֹת, אֱלֹהֵי מַעֲרֹכֹת יִשְׂרָאֵל, אֲשֶׁר</p>

<p>Israel which you have taunted.</p> <p>46. This day, the Lord will deliver you into my hand, and I shall slay you, and take off your head, and I shall give the carcasses of the camp of the Philistines this day, to the fowl of the air and to the beasts of the earth, and all the earth shall know that Israel has a God.</p> <p>47. And all this assembly shall know that not with sword and javelin does the Lord save, for the battle is the Lord's, and He will deliver you into our hand."</p> <p>48. And it was, when the Philistine arose and drew closer to David, that David hastened and ran to the battle array, toward the Philistine.</p> <p>49. And David stretched his hand into the bag, and took a stone therefrom, and slung it, and he hit the Philistine in his forehead, and the stone sank into his forehead, and he fell on his face to the ground.</p> <p>50. And David overpowered the Philistine with the slingshot and with the stone, and he smote the Philistine and slew him: and no sword was in David's hand.</p> <p>51. And David ran and stood up to the Philistine, and he took his sword and drew it from its sheath, and slew him, and with it, severed his head. And the Philistines saw that their hero had died, and they fled.</p>	<p>חרפת.</p> <p>מו היום הזה יסגרף יהוה בְּיָדֵי וְהַכִּיתֶדָּ, וְהִסְרֵתִי אֶת-רֹאשְׁךָ מֵעֲלֶיךָ, וְנָתַתִּי פָגֶר מַחְנֵה פְּלִשְׁתִּים הַיּוֹם הַזֶּה, לְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּלְחַיֵּית הָאָרֶץ; וַיִּדְעוּ, כָּל-הָאָרֶץ, כִּי יֵשׁ אֱלֹהִים, לְיִשְׂרָאֵל.</p> <p>מִזֶּה וַיִּדְעוּ כָּל-הַקָּהָל הַזֶּה, כִּי-לֹא בַחֲרֵב וּבַחֲנִית יְהוֹשִׁיעַ יְהוָה: כִּי לַיהוָה הַמַּלְחָמָה, וְנָתַן אֲתָכֶם בְּיָדֵינוּ. {ס}</p> <p>מִחַ וְהָיָה כִּי-קָם הַפְּלִשְׁתִּי, וַיִּלְךְ וַיִּקְרַב לַקְרָאת דָּוִד; וַיִּמְהַר דָּוִד, וַיֵּרָץ הַמַּעַרְכָּה לַקְרָאת הַפְּלִשְׁתִּי.</p> <p>מִטַּ וַיִּשְׁלַח דָּוִד אֶת-יָדוֹ אֶל-הַכֶּלִי, וַיִּקַּח מִשָּׁם אֶבֶן וַיִּקְלַע, וַיִּךְ אֶת-הַפְּלִשְׁתִּי, אֶל-מִצְחוֹ; וַתִּטְבַּע הָאֶבֶן בְּמִצְחוֹ, וַיִּפֹּל עַל-פָּנָיו אֶרְצָה.</p> <p>וַיַּחֲזֵק דָּוִד מִן-הַפְּלִשְׁתִּי בַקֶּלַע וּבָאֶבֶן, וַיִּךְ אֶת-הַפְּלִשְׁתִּי וַיִּמָּתֵהוּ; וַחֲרַב, אֵין בְּיַד-דָּוִד.</p> <p>נֹא וַיֵּרָץ דָּוִד וַיַּעֲמֵד אֶל-הַפְּלִשְׁתִּי וַיִּקַּח אֶת-חַרְבוֹ וַיִּשְׁלֹפֶה מִתַּעֲרָה, וַיִּמָּתֵתֵהוּ, וַיִּכְרֵת-בָּהּ, אֶת-רֹאשׁוֹ; וַיִּרְאוּ הַפְּלִשְׁתִּים כִּי-מָת גְּבוּרָם, וַיִּנְסוּ.</p>
<p>3. Sotah 42a</p> <p><i>And the Philistine drew near morning and evening.</i> R. Yochanan said: To make them omit the recital of the Shema morning and evening.</p> <p><i>And presented himself for forty days.</i> R. Yochanan said: [The period] corresponds to the forty days in which the Torah was given.</p>	<p>3. סוטה מב, א</p> <p>ויגש הפלשתי השכם והערב: אמר ר' יוחנן כדי לבטלן מק"ש שחרית וערבית (שמואל א יז).</p> <p>ויתיצב ארבעים יום: א"ר יוחנן כנגד ארבעים יום שנתנה בהן תורה.</p>
<p>4. Ruth Chapter 1</p> <p>1. Now it came to pass in the days when the judges judged, that there was a famine in the land, and a man went from Bethlehem of Judah to sojourn in the fields of Moab, he and his wife and his two sons.</p> <p>2. And the man's name was Elimelech, and his wife's name was Naomi, and his two sons' names were Mahlon and Chilion, Ephrathites, from Bethlehem of Judah, and they came to the fields of Moab and</p>	<p>4. רות פרק א</p> <p>א ויהי, בימי שפט השפטים, ויהי רעב, בארץ; וילך איש מבית לחם יהודה, לגור בשדֵי מואב-הוא ואשתו, ושני בניו.</p> <p>ב ושם האיש אלימלך ושם אשתו נעמי ושם שני-בניו מכלון וכליון, אֶפְרַתִּים--מִבֵּית לָחֶם, יְהוּדָה; וַיָּבֹאוּ שְׂדֵי-מוֹאָב, וַיְהִיו-שָׁם.</p>

<p>remained there.</p> <p>3. Now Elimelech, Naomi's husband, died, and she was left with her two sons.</p> <p>4. And they married Moabite women, one named Orpah, and the other named Ruth, and they dwelt there for about ten years.</p>	<p>ג וַיָּמָת אֱלִימֶלֶךְ, אִישׁ נַעֲמִי; וַתִּשָּׂאֵר הַיָּא, וּשְׁנֵי בָנֶיהָ.</p> <p>ד וַיִּשְׂאוּ לָהֶם, נָשִׁים מֵאֲבוֹת--שֵׁם הָאֶחָת עֲרָפָה, וְשֵׁם הַשֵּׁנִית רוּת; וַיֵּשְׁבוּ שָׁם, כְּעֶשֶׂר שָׁנִים.</p>
<p>5. Ruth Chapter 1</p> <p>8. And Naomi said to her two daughters-in-law, "Go, return each woman to her mother's house. May the Lord deal kindly with you as you have dealt with the deceased and with me.</p> <p>9. May the Lord grant you that you find rest, each woman in her husband's house," and she kissed them, and they raised their voices and wept.</p> <p>10. And they said to her, "[No,] but we will return with you to your people."</p> <p>14. And they raised their voices and wept again; and Orpah kissed her mother-in-law, but Ruth cleaved to her.</p> <p>15. And she said, "Lo, your sister-in-law has returned to her people and to her god; return after your sister-in-law."</p> <p>16. And Ruth said, "Do not entreat me to leave you, to return from following you, for wherever you go, I will go, and wherever you lodge, I will lodge; your people shall be my people and your God my God.</p> <p>17. Where you die, I will die, and there I will be buried. So may the Lord do to me and so may He continue, if anything but death separate me and you."</p>	<p>5. רוּת פרק א</p> <p>ח וַתֹּאמֶר נַעֲמִי, לְשֵׁתַי כְּלַתִּיהָ, לִכְנֹה שְׁבֹנָה, אִשָּׁה לְבֵית אִמָּה; יַעֲשֶׂה (יַעֲשֶׂה) יְהוָה עִמָּכֶם חֶסֶד, כַּאֲשֶׁר עֲשִׂיתֶם עִם-הַמֵּתִים וְעִמָּדִי.</p> <p>ט יִתֵּן יְהוָה, לָכֶם, וּמְצֹאֵן מְנוּחָה, אִשָּׁה בֵּית אִישָׁה; וַתִּשָּׂק לָהֶן, וַתִּשְׂאֲנָה קוֹלָן וַתִּבְכְּינָה.</p> <p>י וַתֹּאמְרֵנָה-לָּהּ: כִּי-אֲתֶךָ נָשׁוּב, לְעַמֶּךָ.</p> <p>יז וַתִּשְׂאֲנָה קוֹלָן, וַתִּבְכְּינָה עוֹד; וַתִּשָּׂק עֲרָפָה לַחְמוֹתֶיהָ, וְרוּת דָּבְקָה בָּהּ.</p> <p>טו וַתֹּאמֶר, הִנֵּה שָׁבָה יְבַמְתֶּךָ, אֶל-עַמָּהּ, וְאֶל-אֱלֹהֶיהָ; שׁוּבִי, אַחֲרַי יְבַמְתֶּךָ.</p> <p>טז וַתֹּאמֶר רוּת אֶל-תַּפְּגַעִי-בִי, לְעִזְבֶּךָ לְשׁוּב מֵאַחֲרֶיךָ: כִּי אֶל-אֲשֶׁר תִּלְכִּי אֵלָיךָ, וּבְאֲשֶׁר תִּלְיִנִי אֵלָיו--עִמָּךְ עָמִי, וְאֱלֹהֶיךָ אֱלֹהֵי.</p> <p>יז בְּאֲשֶׁר תָּמוּתִי אָמוּת, וְשָׁם אֶקָּבֵר; כֹּה יַעֲשֶׂה יְהוָה לִי, וְכֹה יוֹסִיף--כִּי הַמָּוֶת, יִפְרִיד בֵּינִי וּבֵינֶךָ.</p>
<p>6. Sotah 42b</p> <p>These four were born to Orpah in Gath; and they fell by the hand of David, and by the hand of his servants (Samuel 2, 21:22). Who were they? — R. Hisda said: Saph, Madon, Goliath and Ishbi-benob. 'And they fell by the hand of David, and by the hand of his servants,' why? It is written: And Orpah kissed her mother-in-law, but Ruth cleaved unto her. R. Isaac said: The Holy One, blessed be He, said, "May the sons of the one who kissed come and fall by the hand of the sons of the one</p>	<p>6. סוֹטָה מב, ב</p> <p>אֶת-אַרְבַּעַת אֵלֶּה יָלְדוּ לְהָרָפָה, בְּגַת; וַיִּפְּלוּ בְיַד-דָּוִד, וּבְיַד עֲבָדָיו. מֵאִי נִינְהוּ אָמַר רַב חֲסֵדָא סָף וּמְדוֹן גְּלִית וּישְׁבִי בְנוּב. וַיִּפְּלוּ בִיד דוד וּבִיד עַבְדָּיו, דְּכַתִּיב (רוּת א) וַתִּשָּׂק עֲרָפָה לַחְמוֹתֶיהָ וְרוּת דְּבָקָה בָּהּ. אָמַר רַבִּי יִצְחָק אָמַר הַקְּדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא יְבוֹאוּ בְנֵי הַנְּשׁוּקָה וַיִּפְּלוּ בִיד בְּנֵי הַדְּבוּקָה.</p>

<p>who cleaved.”</p> <p>Raba expounded: As a reward for the four tears which Orpah dropped upon her mother-in-law, she merited that four mighty warriors should issue from her; as it is said: And they lifted up their voice and wept again.</p>	<p>דרש רבא בשכר ארבע דמעוות שהורידה ערפה על חמותה זכתה ויצאו ממנה ארבעה גבורים, שנאמר (רות א) ותשאנה קולן ותבכינה עוד.</p>
<p>7. Midrash Rabbah</p> <p>Ruth, 2:20</p> <p>Rabbi Berachyah said in the name of Rabbi Yitzchak:</p> <p>Orpah followed her mother-in-law forty steps. As a result, her son received forty days.</p> <p>As the verse states, “the Philistine approached (40 days) in the morning and in the evening.”</p> <p>The night that Orpah left her mother in law (Naomi) she was physically intimate with one hundred men. There got mixed into her one hundred male reproductive organs...</p>	<p>7. מדרש רבה</p> <p>רות ב, כ: רבי ברכיה בשם רבי יצחק ארבעים פסיעות הלכה ערפה עם חמותה, ונתלה לבנה ארבעים יום, שנאמר (שמואל א יז, טז): ויגש הפלשתי השכם והערב. רבי יודן בשם רבי יצחק ארבעה מילין הלכה ערפה עם חמותה, ועמדו ממנה ארבעה גבורים, שנאמר (שמואל ב כא, כב): ארבעת אלה ילדו להרפה.</p> <p>אמר רבי יצחק כל אותו הלילה שפרשה ערפה מחמותה נתערבו בה ערות גוים של מאה בני אדם, הדיא הוא דכתיב (שמואל א יז, כג): והוא מדבר עמם וגוי ממערכות פלשתיים, ממערות כתיב, ממאה ערלות גוים שנתערו בה כל הלילה.</p>
<p>8. Talmud Sotah</p> <p>42b</p> <p>Why was she called Horpah? Because everyone would thresh her like the chaff of wheat (Haripos).</p>	<p>8. סוטה</p> <p>מב, ב:</p> <p>ולמה נקרא שמה הרפה שהכל דשין אותה כהריפות.</p>
<p>9. Talmud Sotah</p> <p>42b</p> <p>It is written: “Orpah kissed her mother in law, and Ruth cleaved to her.” R. Yitzchak said: The Almighty said, “Let the sons of the one who kissed fall into the hands of the one who cleaved.”</p>	<p>9. סוטה</p> <p>מב, ב:</p> <p>דכתיב ותשק ערפה לחמותה ורות דבקה בה. אמר רבי יצחק אמר הקדוש ברוך הוא יבואו בני הנשוקה ויפלו ביד בני הדבוקה.</p>
<p>10. Maharal</p> <p>Sotah 42b</p> <p>The sons of the one who kissed [Orpah] came so close to being connected yet they rejected it...</p> <p>If [Orpah] had never kissed, then you can say that she was never worthy to be connected do there is no rejection, but when she kissed, she was worthy of being connected, because kissing is form of joining, yet she separated. Therefore the sons of the one who kissed will fall into the hands of the one who cleaved, because they are opposites, they will defeat each other.</p>	<p>10. חדושי אגדות מהר"ל</p> <p>סוטה מב, ב:</p> <p>פירוש כי מבני הנשוקה היו קרובים לידבק ופירשו...</p> <p>שאלו לא נשקה לגמרי יש עליך לומר שלא היתה ראויה להדבק ואין כאן פרישה, אבל כאשר נשקה ראויה היתה להדבק כי הנשוק הוא קצת חיבור ופרשה, לכך יבואו בני הנשוקה ויפלו ביד בני הדבוקה כי המתנגדים</p>

<p>11. Midrash Rabah Rus 2:9</p> <p>Why was she called Arpah? Because she turned her back on her mother in law. The second one was named Ruth, because she saw and appreciated the words of her mother in law. [Ruth is connected to Raasah, she saw].</p>	<p>יפלו זה ביד זה.</p> <p>11. מדרש רבה רות ב, ט:</p> <p>שם האחת ערפה, שהפכה ערף לחמותה. ושם השנית רות, שראתה בדברי חמותה.</p>
<p>12. Bava Basra 14b</p> <p>Rabbi Yoḥanan says: Why was she named Ruth (spelled reish, vav, tav)? Because there descended from her David who sated (a word with the root reish, vav, heh) the Holy One, Blessed be He, with songs and praises.</p>	<p>12. בבא בתרא יד, ב:</p> <p>דאמר רבי יוחנן למה נקרא שמה רות שיצא ממנה דוד שריוהו להקב"ה בשירות ותושבחות.</p>

מקורות להשיעור:

רות פרק א, ובמפרשי התנ"ך ומדרשי חז"ל על רות.

חידושי אגדות להמהר"ל מפראג סוטה מב, ב.

לקוטי תורה לבעל התניא פרשת קרח דף נג, ג התחלת סעיף ג עד סוף הטור. תורה אור לבעל התניא מגילת אסתר הוספות מאמר ויקח המן דף קכ, ד שורה המתחלת דוקא עד סוף הקטע.

ועוד.

3. Questions and Exercises

1. Why did Elimelech leave Judea?
2. Why did he relocate to the fields of Moav?
3. Why did Ruth stay with her mother in law and Arpah left?
4. What would you do in that position? Why?
5. What was behind the confrontation between Goliath and David on a subconscious level?

Ruth

6. What is the meaning behind the statement of the sages that Goliath stood forty days and cursed in the merit of his mother taking 40 steps to escort Naomi?
7. The Talmud states: "Let the children of the one who kissed fall in the hands of the children of the one who cleaved." What does this mean?